上野商工会議所

UENO CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



今月の表紙

株式会社伊州きねや

〒518-0867 三重県伊賀市上野福居町3351 TEL 0595-51-0566 FAX 0595-24-8418

伊州きねやは、2011年創業、今年で13年目の若い 企業です。配食事業、飲食事業、観光事業に段階的に 挑戦し、「伊賀地域がより心豊かな場所であるように」 の願いをもって、地域における飲食サービスの向上に 取り組んでまいりました。2019年には、上野西町に 複合施設「西町やかかん」をオープン。5年間で10 万人以上のお客様にご来店いただきました。今後、よ りお客様に寄り添ったサービスを提供できるよう、自 分たちの目標達成が地域の魅力向上に繋がるよう従 業員一同邁進してまいります。







2020年4月号から役員・議員様の事業所を紹介させていただいています。

今月のTopics

会員ひろば掲載事業所募集中!!

交通についてのアンケート調査結果(交通運輸部会)…2-3
中小企業相談所だより~お早めにGビズIDを取得ください!! ~・・・・
「第20回伊賀学検定」のお知らせ と
会員ひろば(お食事処 熊)10

2024. 12

令和6年12月5日発行 第560号

上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地 TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857 専務理事 尾登 誠 URL https://www.iga-ueno.or.jp/

E-mail:info@iga-ueno.or.jp

交通についてのアンケート調査結果

交通運輸部会

交通運輸部会では、毎年旧上野市の道路状況について改善・要望していくことを目的に、今年度は令和6年5月に部会員様・議員様等に「交通についてのアンケート調査」を実施致しました。

この結果を踏まえ、10月23日に交通環境の改善を要望するべく、国土交通省・警察・県・市のご担当者をお招きして当部会員との懇談会を開催致しました。

※アンケートにて問題改善要望のあがった主な回答を列記します。

①小田町

→伊賀上野橋を越えた交差点手前の「止まるな」の標示が消えかけていて危険である為、 標示が分かるようにして欲しい。

三重県伊賀警察署:

標示の塗り替えについては順次対応させていただくが、道路の構造が変化した場合は対応が難しい事をご了承いただきたい。



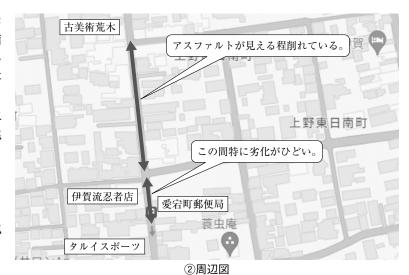
②上野愛宕町

→中之立町通りにひび割れや凹凸が出ており、雨が降ると路面に水溜まりが出来る。(舗装面の黒いアスファルトが見える程削れている)特に、伊賀流忍者店~愛宕町郵便局お客様駐車場間の劣化が激しい。

又、アスファルトから分離した砂利が排水口に溜まり、雨水が流れない。車が砂利を跳ね上げ、店舗のガラスに当たって危険であり、高齢者、自転車の通行も非常に危険である為、早急に補修をお願いしたい。

伊賀市建設部:

令和7年度以降に計画的にまちなかの他 の箇所とあわせて補修を計画しています。



新車・車検・タイヤ・保険・鈑金

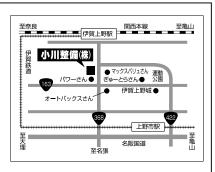
車に優しい思いやり 愛と誠実

〒518-0825 三重県伊賀市**小田町**743-2 **TEL.0595-23-1531 FAX.0595-23-1772**

販売 整備 よろこび あんぜん りース あんしん しんらい

佘小川整備(株)

© 0120-48-1532



③ゆめが丘

→ゆめドーム裏側の駐車場の前にある十字路が見通しが悪く、出会い頭の接触事故がある。 また、登下校時、自転車通学の生徒が交差点 を横断するが、走行する車両が確認しておらず危険である。路面標示が薄くなっている為、 再度色を濃くして交差点を分かりやすくして 欲しい。

伊賀市建設部:

路面標示が消えている為、交差点標示を 修繕する方向で進めさせていただきます。



④長田

→ R163(長田2509付近から島ヶ原向き約1 キロ)右側の竹藪や木の枝が生い茂り、大型 車の走行がしずらい(特に大雨時)速度標識 も枝で隠れていて危険である。部分的な伐採 でも効果がある為、竹や木の伐採をして欲しい。

三重県伊賀建設事務所:

対処させていただきました。



⑤大山田~中瀬IC

→国道163号線(伊賀街道)大山田~中瀬IC 間、高校生や通勤自転車と自動車での事故の 危険性を感じる為、自転車用道路や歩道を整 備して欲しい。

三重県伊賀建設事務所:

自転車及び歩行者の利用状況、また通学 路指定されていないことから自転車用道 路、歩道の整備は困難です。



⑤周辺図

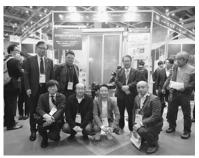
会議所の動き川

工業部会 『視察研修』 開催 11月8日 金

工業部会は視察研修として、東京ビッグサイトで開催されました「JIMTOF2024(第32回日本国際工作機械見本市)を見学いたしました。

工作機械及びその関連機器等の内外商取引の促進ならびに国際間の技術交流をはかり、もって産業の発展と貿易の振興に寄与することを目的として開催されています。今回で32回目を迎え、会場では国内を代表するメーカー各社のブースが立ち並び、最先端の工作機械とその関連技術に関する展示・プレゼン等を拝見させていただくことができました。伊賀地域に拠点を置く事業所も複数が出展されており、株式会社ナベル様のブースでは、小型化・高速化・動作負荷軽減を追求

した工作機械用カバーなど、ジャバラの製造技術を活かして開発されている様々な製品についてご紹介されておりました。



東京ビッグサイトにて

交通運輸部会 視察研修 11月11日 (月)

交通運輸部会の視察研修を開催し、10事業所14名の 方にご参加いただきました。今回は、近鉄車両の全般



検査・重要部検査 を行っている、「近 畿日本鉄道㈱五位 堂検修車庫」の視 察と、令和7年4 月13日に20年振り に日本で開幕する 2025年日本国際博 覧会(大阪・関西万博)の概要について「日本国際博 覧会協会」にてお話を伺いました。

「近畿日本鉄道㈱五位堂検修車庫」では、スタッフの案内の下、近鉄の車両を定期的に分解して検査、修繕や改造を行うきめの細かい整備作業を見学しました。

その後、「(公財) 2025年日本国際博覧会協会」を訪れ、担当者様より、大阪・関西万博の現在の進捗状況等について詳しくお聞きしました。

参加者の皆様には、今後の事業にとって大変有意義 な視察研修となりました。

社会文化部会 視察研修 11月19日火

社会文化部会主催の視察研修を開催し、10事業所12名、芭蕉翁記念館学芸員1名、芭蕉翁顕彰会1名、芭蕉翁献詠俳句選者4名、一般2名の方にご参加いただきました。今年は芭蕉翁生誕380周年にあたり、芭蕉さんにゆかりのある石山寺・義仲寺・落柿舎を視察する研修を計画いたしました。

芭蕉翁記念館学芸員様より石山寺・義仲寺・落柿舎と芭蕉さんのつながりや芭蕉翁顕彰会様より俳句の作り方を教えていただきました。バス車内では参加者で俳句を作り、芭蕉翁献詠俳句選者様から表彰と講評をいただきました。

参加者の皆様には、俳句の作り方や芭蕉さんについ

て理解を深める大変有意義な視察研修となりました。





到

義仲寺

俳句金賞作品



青年部だより 11月例会「ふるさと納税を理解し、伊賀市の魅力を売り出そう!」開催 11月13日級

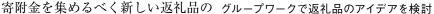
ハイトピア伊賀3階において伊賀市企画振興部地域 創生課と株式会社JTBのご担当者様にご協力をいただ き、ふるさと納税に対する理解を深める例会を行いま した。

研修パートではふるさと納税につ いて、返礼品協力事業者の立場から 制度概要や伊賀市の現状と課題に関 するご説明をいただき、質疑応答の 時間には会員から活発に質問が行わ れました。グループワークパートで は「上野YEG的ふるさと納税の可 能性の抽出」をテーマに、伊賀市に

アイデアを出し合い、上野YEGらしい独自の視点を 提案することができました。

伊賀市の魅力を再認識し、地域創生に対する意識を 高める貴重な機会となりました。







例会参加者の皆様

職場のかんたん メンタルヘルス

「電話の良さを見直そう」

いつの頃からか、「電話はオワコン(終わったコ ンテンツ)」といわれるようになりました。マルチ タスクに追われ、人手も少なく余裕がない状況で、 お互いが時間を合わせなければ用をなさないツール を排除する方向に向かうのはある意味自然です。い つでも気兼ねなく送れて、相手も自分のタイミング で開封できるメールが台頭しているのですから、な おさらです。

「相手の時間を奪う」と揶揄(やゆ)される電話で すが、果たしてそうでしょうか。実は、メールのや りとりにこそ膨大な時間がかかっていることを見逃 してはなりません。一日の業務の半分は、メールの 返信に明け暮れているという話もよく聞きます。ま た、電話は文字だけでは伝えきれないニュアンスを 共有するためには必要なツールです。特に、相手と の行き違いがあったときには、何度も文字でやりと りするよりも、電話をかけて確認することであっさ りと誤解が解けることがあります。

さらに、文字ツールと比べて伝え合う情報量が圧倒 的に多いというメリットもあります。一般的にス ピーチ原稿は、1分間に約300文字を目安に作成 するといわれています。それを基に考えると、数分 間のやりとりで数千字の情報を伝え合えることにな ります。通常はそのような長いメッセージを送るこ とはありません。これだけ考えても情報量の差を感 じていただけるのではないでしょうか。

電話番号を大々的に不特定多数に開示するのは、理

不尽なクレームや勧誘などに使われることにつなが るなど、リスクが高くなります。しかし、交流があ る人や取引先との電話の利用はむしろ、大量の情報 を伝え合うことができるため、メリットの方が大き いと思います。基本的に、就業時間内(フリーラン スであれば、あらかじめやりとりできる時間帯を共 有しておくと良い)であれば、いつ電話をかけても マナー違反になることはありませんし、手が離せな いときは相手が出ないはずですので、そこまで気を 使う必要はありません。ただ、電話は緊急時に使用 するツールといった認識も強いことから、留守電に なったら、一言用件を残しておく配慮ができると良 いですね。

若い世代を中心に、電話を敬遠する傾向にあると思 いますが、コミュニケーションツールの一つとして のスキルは、社内教育をしてでも残しておくことが 大切です。

日本メンタルアップ支援機構 代表理事 大野 萌子

◇大野 萌子/おおの・もえこ

法政大学卒。一般社団法人日本メンタル アップ支援機構(メンタルアップマネー ジャ資格認定機関)代表理事、公認心理士



師、産業カウンセラー、2級キャリアコンサルティング 技能士。企業内健康管理室カウンセラーとしての長年の 現場経験を生かした、人間関係改善に必須のコミュニ ケーション、ストレスマネジメントなどの分野を得意と する。防衛省、文部科学省などの官公庁をはじめ、大手 企業、大学、医療機関などで5万人以上を対象に講演・ 研修を行い、机上の空論ではない「生きたメンタルヘル ス対策」を提供している。著書にシリーズ51万部超『よ けいなひと言を好かれるセリフに変える言いかえ図鑑』 (サンマーク出版) ほか多数。







補助金の申請を検討されている事業主の皆さまへお早めにGビズIDを取得ください!!

GビズIDとは、経済産業省や中小企業庁、厚生労働省など様々な行政システムで利用できる共通IDです。

各種補助金の電子申請、専門家へのご相談など、様々な申請にGビズIDが必要となっています。 GビズIDの取得には2~3週間要します。今後、補助金の電子申請を検討されている事業者様は、 余裕をもった事前手続きをお願いします!

GビズID取得について、ご不明な点がございましたら、お気軽にご相談ください。
※一度GビズIDを取得された方でも、その後法人成りした場合は再度の申請が必要です。

GビズID取得の流れ

- ①GビズID公式HPで企業概要を入力し登録申請書を作成
- ②登録申請書を印刷、押印し印鑑証明書を添えて運用センターへ郵送
- ③審査完了後に届くメール内のURLへアクセス
- ④ログインパスワードを設定
- ※詳細は、GビズID公式HP内利用者マニュアルの項を参照してください。

申請に必要なもの

オンライン申請(最短即日発行)

- ①マイナンバーカード
- ②申請用端末 (PC等) とメールアドレス
- ③カード読み取り可能およびSMS受信が可能なスマートフォン(GビズIDアプリインストールが必要です)

書類郵送申請

- ①GビズIDの申請書
- ②印鑑登録証明書(個人事業主の方) ②印鑑証明書(法人の方)
- ③申請用端末 (PC等) とメールアドレス
- ④SMS受信が可能なスマートフォン

お問合せ先

GビズID ヘルプデスク

TEL:0570-023-797 【受付時間】9:00~17:00(土・日・祝日、年末年始を除く)



MHONDA ★MITSUBISHI MOTORS DAIHATSU \$ SUZUKI NISSAN 新車・中古車販売/車検・安全点検/鈑金・塗装/自動車保険/パソコン教室

お客様により安心・安全をおとどけするため、新たな取り組みで再出発しました。

〒518-0007 三重県伊賀市服部町2170番地 服部本社工場 **☎0595-21-2525**

http://www.ogawa-motors.co.jp

伊賀 小川モータース | 検索





健康経営アクサ式

やりがいが集まって、会社はつよくなる。

「離職率が下がり始めている」「生産性がアップしてきた」。いま、経営者の皆様のそんな声が増えています。それはきっと、アクサの健康経営による「やりがい効果」。 心と身体の健康をケアすることはもちろん、ある会社では「仕事と治療の両立」や「社内サークル活動」などに取り組み、夢や生きがい、働きがいといった「社会的健康」までをサポートしています。

社員一人ひとりがやりがいをもって働ける環境をつくり、 会社全体も元気に変えていくために。アクサ生命がお手伝いします。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 四日市支社 津営業所 上野分室 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500 ハイトピア伊賀3F TEL 0595-24-1724

第20回伊賀学検定



上野商工会議所では、伊賀の観 光振興を図るため、毎年「伊賀学 検定」を実施しています。

伊賀の歴史と文化の正しい伝承 と、新たなコミュニティづくりや お客様へのおもてなしの一助とな ることを目的としています。是非 この機会に受検してみませんか?

【実施日】 令和7年2月16日(日)

初級:午後1時から (検定時間30分間)

中級:午後2時10分から(検定時間40分間) 上級:午後3時30分から(検定時間45分間)

【会場】伊賀会場:ハイトピア伊賀 5階

東京会場:YUITO ANNEX 8階

【受検料】 初級:1,500円(中学生以下は1,000円)

中級: 2,000円 (中学生以下は1,500円)

上級:3,000円

【出題範囲】

芭蕉・城・忍術・祭・文化財・歴史・文学・自然・ 生活文化等「伊賀」に関する事柄全般

【合格者特典】

受検級に応じて、伊賀市内の11観光施設の拝観が無料となります!詳しくはチラシまたはホームページをご覧ください。

【申込期間】

令和7年1月6日(月) ~1月31日(金) WEB申込はこちら ■



【受検対策セミナー(初級・中級受検者対象)】

令和7年1月25日(土)

【初級】午後1時~2時30分 【中級】午後3時~4時30分

会 場:ハイトピア伊賀 3階 受講料:1,000円(初級・中級共)

会議所の新しい仲間です (令和6年5月22日~令和6年11月28日)

(敬称略)

部会名	事業所名	代表	者名		業種
商 業	セブンイレブン伊賀緑ヶ丘東町店	藤本	昌治	伊賀市緑ケ丘東町769-1	コンビニエンスストア
商 業	(株)ヤマダデンキテックランド伊賀店	大谷	延弘	伊賀市平野清水626-1	家電量販店
工 業	山田化学㈱	山畠	俊也	伊賀市治田3090-1	プラスチック製品製造業
食品工業	シャトレーゼ伊賀上野店	大西	正彦	伊賀市服部町字尾崎1816-2	菓子類販売
食品工業	酒篤製麺所	堀	桂子	伊賀市上野愛宕町1838-3	製麺業
建設業	壺井空調設備	壺井	亮介	伊賀市平野中川原598-2	空調設備
サービス	中山 美幸	中山	美幸	伊賀市上野忍町2630-6	美容師
サービス	こまりごと解決屋	村上	拓司	伊賀市ゆめが丘4-12-6	便利屋
社会文化	PERSONAL GYM LIFESTYLE	福島イ	チロー	伊賀市上野丸之内42-7	パーソナルトレーニングジム
社会文化	dearest smiles 英会話教室	黒木美	美智子	伊賀市東高倉2484-12	英会話教室
社会文化	ほり事務代行サービス	堀	紫織	伊賀市平野北谷460-1 北谷ハイツ3号室	事務代行サービス
社会文化	㈱ふれあいプラザひまわり	髙橋	大作	伊賀市上野中町2976	介護事業
社会文化	(株)共伸	冨永真	真理子	伊賀市長田1008-1	労働者派遣事業
社会文化	КОНА	市塲	有沙	伊賀市上野忍町2473-5 MIYAKO PLUS 1F 102	エステサロン
社会文化	OLIVE	湯川	園子	伊賀市緑ケ丘南町2278-2	まつ毛エクステ
社会文化	(株)ソフ	各務	悦子	伊賀市上野魚町2915	まつ毛エクステ
観 光	TENITOLL	西野	英美	伊賀市上野万町2296	飲食店
観 光	cafe okina	結城	緑	伊賀市上野忍町2590	飲食店
観 光	ブラコウジ	柏原	崇志	伊賀市小田町399-1 メゾンファミーユ102号室	飲食業
観 光	ABホテル(株)	沓名	一樹	伊賀市小田町719-1	ホテル事業
特別会員	フラワー	岡田	真一	伊賀市中友田655-2 アタアタリゾート内	IT コンサルタント、WEB 製作
特別会員	北 和樹	北	和樹	名張市瀬古口456-1	美容師
特別会員	三代目ちゃ銀	稲川	孝志	愛知県東海市富木島町伏見1丁目10-8	飲食業
特別会員	(株)しのびと	伊藤	正巳	伊賀市中友田655-2	小売業 (ガチャガチャ販売)



伊賀連携フィールド2024年度

▶▶2024年度前期市民講座第5回「『奥』政治と忍者」9月28日出

「『奥』政治と忍者」要旨

三重大学人文学部准教授 高尾善希

この講座では、主君自身と彼を補佐する人びとの 政治エリア「奥」と、老中(家老)・奉行以下諸役 人の人びとの政治エリア「表」との対比を通じて、 前者「奥」に仕えた忍者たちの政治的位置づけにつ いて解説した。まず、「奥」は現代でいう官房的な 役割を負い、主君の秘書的エリアであるため、改革 を断行しやすく、組織に柔軟性をもたせる役割を 負っていた。また、外からは窺い知ることができに くく、忍術書では、「奥」の様子を偵察する術が記 されることが多い。そして、「奥」には、情報探索 等の任務を通じて、忍者が出入りすることがあり、 そこに、忍者の政治的特殊性を見出すことができる。 一方で、軍学書や実際の諸藩の陣立図複数を検討す るに(「武教全書」・川越藩陣立図・膳所藩陣立図・

鳥取藩陣立図など)、忍者が君側に侍る様子が描か れている。つまり、忍者が君側に侍る性格は、この 軍制の位置づけにも同様に、みることができるので ある。そもそも、この軍制の位置づけから、「奥」 政治と忍者の特殊な関係が生まれたと考えられる が、その具体的な形成過程は、よくわからないので、 今後の課題としたい。



大学国際忍者研究センターだより 73の巻

国際忍者研究センターの酒井です。冬です。冬と いえばマラソンです。自慢じゃないですが、体育の 成績はそれなりによかったです。しかし、三学期に なると成績ががくんと落ちます。その理由がマラソ ンです。長距離走がてんでダメで、すぐ「あかん、 しんどいしとなり、徒歩モードになります。高校の 大会は悲惨でした。完走できなかったら、後日、「補 走」と呼ばれる「居残りマラソン」があるのです。 案の定、私はすぐバテて、取り残されていきます。 後ろには、最初から諦めて歩いている、当時でいう 「ギャル」の子しかいないわけです。私はそうでは なく、純粋にバテているのです。そうこうしている うちに、折り返し地点から戻る子たちが遠くに見え

ます。その時、私はひらめきました。「折 り返してきた子に紛れて、一緒にゴー ルしよう」と。最低です。しかし、世 の中そんなに甘くありません。折り返 してきた友人が「おーい」と手を振る



のですが、その手のひらに赤い印が。「それはなに? | とゼエゼエ言いながら聞くと、なんと、折り返し地 点で先生がマジックで印をつけているというではな いですか。「終わった―。」私は絶望の中、全力を振 り絞りましたが、時間切れです。後日放課後、キャ ッキャとじゃれ合う、「イケてるグループ」のギャ ル集団と共に、運動場に招集されました。彼女たち を尻目に、無言で「補走」を完走しました。

創業・事業承継の実現に向けて事業者の方を応援・支援いたします。

三重県信用保証協会および政策金融公庫への 融資申込みと合わせてお申込みいただけます。 融資限度額 500万円

変動年利 1.0%





詳しくはお近くの窓口までお問い合わせください。

会員でるば

掲載事業所募集中!! あなたの会社やお店をPR致します!!

お食事処 熊

〒518-0873 伊賀市ゆめが丘2丁目5-6 TEL 080-5110-3390

みなさんこんにちは。当店は2002年2月に創業し、昼は定食、夜は居酒屋として営業しています。2024年9月にリニューアルオープンして席数も増え、味、ボリューム、価格が当店の売りの一つです。和食、洋食、中華、新鮮な造りや創作メニューを提供しています。

ランチはバーグカツシチュー、ディナーは海鮮創作メニューが好評でお手頃な日替わりランチ (ドリンク付き) もご用意しております。ぜひご来店下さい。

営業時間 ランチ 11:00 ~ 14:00 ディナー 18:00 ~ 24:00 (日曜日:18:00 ~ 21:00)

定休日 毎週火曜日、第1・第3月曜日





外観

バーグカツシチュー 950円+税

し野女士会議記	会員の動き	商工業者数	令和6年10月末会員数	組織率
上野商工会議所		2,606件	1,537件(内特別会員128件)	54.07%

上野商工会議所会員募集中

<u> 新規会員をご紹介ください</u>

上野商工会議所では、新規会員の加入促進に努めて おります。お知り合いの未加入事業所を是非ご紹介 ください。

新規入会に関するお問い合わせ

総務課 ☎0595-21-0527

会議所に入会するとこんなにオトク!!

- ○交流会で人脈が広がる
- ○各種セミナーや視察に参加できる
- ○融資や資金調達の相談が受けられる
- ○販路拡大のサポートが受けられる
- ○低コストで会報にチラシを折込できる
- ○上野商工会議所会議室・ホールを割安で借りられる



がんばる企業を応援します。

☞ 三重県信用保証協会

三重県信用保証協会は、

中小企業の皆さまが事業資金借入をされる際の 「公的な保証人」となってサポートします。 お気軽にご相談ください。 75 th

本 店四日市支店津市桜橋3丁目399番地四日市諏訪町4番5号(四日市諏訪町ビル5階)TEL 059-229-6021 (代表) FAX 059-229-6344TEL 059-353-9161 (代表) FAX 059-354-2046

nttps://www.cgc-mie.or.jp

作ります。 インターネット広告 YouTube ビデオ 各種デザイン 伊賀市比土516 www.d-kobo.co.jp な 0595-51-0349

健康診断のご案内

実施期日 令和7年2月13日(木)

受付時間 9:30~12:00

生活習慣病健診・定期健康診断

実施会場 ゆめぽりすセンター2階大会議室

問い合わせ先 上野商工会議所

TEL 21-0527 FAX 24-3857

実施機関 一般財団法人 滋賀保健研究センター伊賀営業所

申込締切日 令和7年1月9日(木)

詳細は折込チラシをご覧下さい。

本年も大変お世話になりました

年末業務12月27日(金)まで平常通り 年始業務1月6日(月)より平常通り

(12月28日から1月5日までお休みさせていただきます。)

来年もよろしくお願いいたします

伊賀市非常時支援資金調達・管理センター

コロナ禍を経験し、また能登半島地震等想定外の災害が多発するこの時代、国・県・市が動き出す時間までの命をつなぐ資金を平常時より準備しておくために、令和6年7月29日(月)に「伊賀市非常時支援資金調達・管理センター」を設立いたしました。

お問い合わせ

(寄付金について) 伊賀市社会福祉協会

☎0595-21-5886 Mail:info@hanzou.or.jp

(全般) 上野ロータリークラブ

☎0595-24-3100 Mail:ueno-rc@ict.ne.jp

ホームページ

https://hijozishien.wixsite.com/shikincenter



世界とつながる!! 接客に役立つ翻訳アプリ活用講座

外国人のお客様が来ても焦ることなくコミュニケーションがとれるよう翻訳アプリの使い方をご紹介します。実際に外国人の方とロールプレイングで練習する実践的な講座です。

日 時 令和7年1月21日(火) 14時から16時

場 所 上野商工会議所ホールAB

(ハイトピア伊賀3階)

参加費 無料

定 員 30名

申込・お問合せ先

伊賀市中心市街地活性化協議会 (事務局) 株式会社まちづくり伊賀上野

☎51-5504 Mall∶migaueno@ict.ne.jp

『忍者体験施設 完成までの道!!』



伊賀市にぎわいパートナーズの吉綱です。忍者体験施設では、現在体験エリアの内装工事が進行しております。訪れる人々が新たな「忍者」の世界を体験できる施設となることを目指し、施設内は1階から3階に広がる大きな吹き抜けの空間となっており、特徴的な設計が施されています。デザイナーが手掛けたこの空間は、忍者の世界観を余すところなく表現し、

来場者が施設内を周遊し、忍者について学び、 体験できるスペースとなっています。

今後は、職人の精巧な造作物が加わり、よりリアルで迫力のある忍者の世界が完成します。訪れる人々の心をワクワクさせる施設を目指し、全力で取り組んでいますが、もちろん安全面には最新の注意を払い、安全性を確保した設計を進めています。誰もが安心して楽し のよう める施設へと作り上げてまいります。 これます。

公式HP:http://iganigiwai.com/ ■算



学検定試験20周年記

伊賀学外伝 題

~知っているようで知らない歴史~

令和7年1月18日●

14:00~15:30 (受付 13:30~)

上野フレックスホテル2階 「オークホール」

150名

歴史家・作家 加来 耕三氏 師

・お問合せ 上野商工会議所 お申込み

TEL21-0527 · FAX24-3857

※定員になり次第、締め切りさせて頂きます。



(音声案内①番を選択し②番を再選択

※社会保険相談は午前10時~午後3時までです 津年金事務所お客様相談室

令和2年8月より予約制になりました。 水曜日と第3金曜日 必ずお雷

健康保険・ 厚生年金の

し相談に応じてい ます

6~10日・年末調整相談 1月

7 日・新年賀司交社会 11日・伊賀学ジュニア検定(上野西小学校) 11日・伊賀学ジュニア検定(上野西小学校) 16日・青年部 正副会頭との懇談会・新年会 18日・新春講演会 18日・新春講演会 18日・新春講演会 23日・女性会親睦委員会 27日日 - 異業種交流懇談会 25日・金国商工会議所観光振興大会20 25 ・あけぼの高校出前授業事前説明会 ・全国商工会議所観光振興大会2025 ・異業種交流懇談会 ・青年部 正副会頭との懇談会・新年会

· 名神名阪連絡道路国交省要望· 県連専務理事会議

務局行

女性会芭蕉ふるさと音頭合同練習会 伊賀学ジュニア検定

県連・国交省中部地方整備局との意見交換会伊賀市への予算要望及び政策提言 元企業工場見学会

5日・令和6年度中小企業相談所長等マネジメント研修3日・ITセミナー



令和6年11月期 提供 岡森書店 白鳳店

伊賀地名考

(伊賀の國地名研究会編・揺籃社・1,430円)

THE WORLD SEIKYO Vol.5 (聖教新聞社·聖教新聞社·250円)

架空犯 (東野圭吾・幻冬舎・2,420円)

近畿地方のある場所について (背筋·KADOKAWA·1.430円)

高虎公 遺訓二百ケ条原文・現代誤訳 (公益財団法人伊賀文化産業協会・800円)

今月のおすすめの1冊

20日・事業環境変化対応刑18日・伊賀学ジュニア検定コニア検定のである。 15日・そろばんコンクール

・伊賀学ジュニア検定・伊賀学ジュニア検定

・事業環境変化対応型支援事業「個型・伊賀学ジュニア検定(青山小学校)・伊賀学ジュニア検定(友生小学校)

27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事納め27日・仕事

(芭蕉ふるさと音頭)

『西鶴二十面相』 北村純一著 風媒社 定価1,760円(税込)

伊賀市出身名張市在住の日本ペンクラブ会員作家、 北村純一さんによる最新刊。前作の「伊賀の人・松尾 芭蕉」に続き、今回は同時期に活躍した井原西鶴にス ポットをあてた。江戸時代の大ベストセラ

られている西鶴だが、実は俳諧 師でもあったとか。人間性豊か な西鶴を『二十面相』というタ イトルにして、「一面相」から「二 十面相」まで様々な角度から西 鶴の人物像を描いている。関西 弁が読みやすく、また「芭蕉さ ん」をライバル視する描き方小 説を更に面白くしている。



(※おすすめの1冊は商工会議所にもあります。)